



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Уж вышел с печати иллюстрированный **Календар** „Лемка” на 1936-ый рок.

Цена одного календаря выносит **50 гр.** При замовлениях 10 календарей оплату почтову платит редакция.

Помер король Англии.

В ночи на 21. січня помер король Англии Юрий V. переживши 70 літ.

Бл. п. король уродил ся 3-го червня 1865 р. Был он сыном англицкого короля Едварда VII. Коли помер его старший брат, стал ся наследником англицкого престола. В р. 1893. оженил ся с княжном Мариом, дочком князя Тек. Мал он 6-ро дітей, в том числі одну дочку, княжну Марию.

По смерти своего отца, короля Едварда VII., котрый умер дня 6. мая 1910. р., вступил он на королевский престол, яко король, Юрий V. Торжественна коронация отбыла ся в червні р. 1911.

В р. 1913. королевска пара загостила на царском дворе в Берлині. В липні 1914. р., коли грозила світова война, король старал ся недопустити до ней и писвл до цара России, штобы он заперестал мобилизации края. В часі войны король Юрий выїзджал килька раз до Франции на фронт, а раз нашол ся в стрейфі немецкого огня. В р. 1918. король Юрий обходил 25-літний юбилей своей свадьбы, а в року 1935-ом ціла Англия обходила торжественно 25-літний юбилей коронации брытйской королевской пары. В тотчас приїхали со всіх сторон про- странной империи брытйской представи- тели поодынокых краев и доминий, штобы отдати поклон королевской парі. Отбыли ся в тотчас численны манифестации в честь ко- роля и королевы. Обі англицы Палаты устроили в честь королевской пары нароч- ны торжественны засідання, на котрых рішено высказати королю и королеві глу- боку признательность за их заслуги для добра и значеня Великой Брытании.

Бл. п. король тишил ся у своего народа ве- ликим моральным авторитетом. Коли по- появляла ся в Англии даяка біда, всі очи звертали ся в сторону короля, котрого такт

и политычна интеллигенция рішали нераз поважны проблемы.

Король Юрий V. стоял понад партиями, а за головну свою ціль уважал змягчанє политычных споров и загварантованє краєви внутреннего спокойя. Прото нич дивного, же почитали покойно короля не лем родо- виты англицы, але также народы отдаленых краев колонийных, котры плачут тепер по смерти великого короля и великого человека.

Наследником королевского престола в Ан- глии єст сын покойного, котрый вступил на престол, яко король Едвард VIII.

Старайме ся о свой народный промысл.

Нераз уж порушали мы в Лемку потребу уряджания ріжных курсов по селах. Курсы тоты мают на ціли выучити наших селян ремесла, котрым могли бы они зарабатывать в часі, коли ніт работы в поли.

Же ремесло дає и тепер не злы заробкы, знают о том всі, бо видят, же живущий в се- лі ремесельник, хоц не має ґрунту, жиє праві все лучше от своих сусідов газдов. Зрозуміло вагу ремесла населенє повіта горлицкого, где одны нпр. бортняне занима- ют ся каменярством, инши (с Ліщин и Но- вицы) výroбами с дерева, а инши (с Лоси) промыслом и торговльом всякого рода сма- рами. Во всіх тых селах, где розвинул ся якийнибудь промысл, живут люды легче и лучше и не бідуют так без гроша, як в селах, где населенє жиє лем с самого господарства.

Тоты дріміры повинны быти заохотом для других сел до вытвореня своего народного

промысла, котрый унятый в добру органи- зацию, вырве наши села с біды и даст заробок тысячам нереєстрованым сельским безработным. В той ціли старат ся Лемко- Союз уряджати зимушны курсы, штобы курсанты под руководством фаховых ин- структоров научили ся ремесла, науку тоту поширяли серед своих односельчан и луч- ными силами вытворили народный сельский промысл.

В минувших літах уряджено за старанєм Лемко-Союза курс дырыгентов, курс трыко- тарский и курс фарбования волны в Крыници селі, а тепер хочеме урядити в Крыници

курс гарбарский и выправы овечих скор.

Час тревания курса єст предвыдженный на 5 до 6 неділь с тым, же в часі курса будут перервы. По начатю курса и познакомле- ню курсантов с основными правилами выправы скор, скоры зложит ся до заквасы и в тотчас курсанты вертают до дому. Вертают они на курс аж по килькох днях. В часі 6-недільном курсанты будут заняты через 18—20 дней, а понад 20 дней буде свободных от науки.

Курс отбуде ся, если зголосит ся по край- ной мірі 18-ох учеников. Може их однак быти и 30-ох.

Каждый с курсантов мусит мати што най- меньше 2 овечи сухы скоры, котры в часі науки выправит ся.

Оплата за курс выносит около 2'50 зл. от каждого курсанта с того 50 грошей иде на вписове, а 2 злоты на кошты вына- ния помешканя, опалу и світла для ин- структора курса, а также на кошты вына- ния великой кухни, в которой буде отбивати ся курс. При зголошеню ся большого числа курсантов, оплата за курс буде низша.

На курс будут приняты лем тоты, котры по окончению курса собовяжут ся заняты ся выправом скор. По переведению того курса урядит ся для них в часі слідуючой зимы

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартално
1'50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкы: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 сто-
роны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл.,
1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.;
оголошенья малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долшом
оголошеню значна знижка.

Кonto чекове Нр. 404.155.

курс крою, шиитя и вышиваня кожухов.

Курс начне ся 5. лютого т. р.

Просиме во власном интересі вписовати ся якнайчисленнійше на курс и то в возможно найкоротшом часі.

Не легковажте собі таких курсов, бо они дадут нам добрых ремесельников, котры найдут заробок для себе и для своих родин. Ремесло сельске добре розвинене и сорганізоване може стати ся початком великого народного промысла. Так повстал великий сталевый промысл в Стырии. Знаме всі сталь т. зв. „солинген“. Каждый с нас, купючи нож або голяк, смотрит ся докладно, што написано на его острию и коли увидит напись „солинген“ ест певный, же купує добру сталь. Выробы сталевы вырабляли там початково селяне и аж погодивше промысл тот отвітно сорганізовано и улучшено и тепер знає тоты выробы цілый світ. Так с малого ремесла сотворили в Стырии великий промысл сталевый, так и мы можеме через такы курсы дойти до великого промысла кожушарского. До того треба лем охоты, віры во власны силы и пересвідчення, же не святы лем люды ліпят горнята.



Диявольска облуда, або як украинцы понимают заповідь „памятай день святой святковати“.

В першом числі „Нашого Лемка“ из 1936 р. якыйсь украинский „газда“ напевно в реверенді, помістил допись под заглавиєм „Памятай день съвятый съвяткувати“.

Автор плаче над тым, што „деякі господинове“ скликают собраня до Горлиц, до дому Руской Бурсы, на дні святочны и неділі и то розмысно длятого, штобы оттягати людей от богослуженя, бо если бы не мали того безбожного наміра, то скликали бы собраня на будны дні, а особенно вторники, коли в Горлицах ярмарки.

Автор, „газда“ в реверенді, взыват лемков с обуренієм, жтобы не ходили на такы собраня и не дали себе соблазнять.

Дотепер было бы всьо в порядку, бо каждому облудникови вольно удавати барз набожного и под плащиком набожности поборювати немилых ему горлицких „господинов“, што скликают русских лемков на собраня, хоц знаме, што и украинскы „деканы“ вертали из вечерков до дому аж в неділю перед полуднем и о том украинский „газда“ не писал до жадной газеты.

Але не о набожность и не о спасеніе души руского лемка ходило тому украинскому „газді“, бо дальше тот набожный украинский газда пише, што Руска Бурса, в котрой тоты собраня ся odbyвають „співділає зі злом“ адже селяне не должны такой бурсы подпирати и своих дітей до ней давати.

От до чого стреміл подлый облудный украинский „газда“ дописователь „Нашого Лемка“. Ему сольом в оці наша руска бурса в Горлицах и прото, што она переполнена селянськими дітьми и тому, што лемкы пробудили ся и начали зберати по селах на бурсу жертвы.

Не годен украинский „газда“ сказати, ци

написати прямо, што руска бурса шкодит его украинским плянам и мечтам, тож завертат на ноту набожности и спасеня хлопской души.

Всім тым украинским „газдам“ с „Нашого Лемка“, котры поборюют нашу бурсу предложом своей диявольской облудной набожности, скажеме, што не облудны слова и облудны фарысейскы молитвы спасают душу, лем честны діла.

Не прото „деякі господинове“ скликают собраня на неділі и свята, штобы оттягати людей от церкви, лем тому, што наша трудова интеллигенция, як учителя, урядники, адвокаты, не могут явити ся в будный день на собраня, бо сут заняты, а селянин не погубит души, если два—три раз до року опустит богослуженіе в своем селі и выслушат богослуженя в русской бурсі в Горлицах. Если бы Бог Всевишний так думал и судил русских лемков як тот украинский „газда“ с „Нашого Лемка“, то и так жаден русский лемко не был бы спасеный, уж лем прото одно, што он русский а не украинец, однак Бог милостивый и если прашат украинским „газдам“ в реверендах и сурдутах не такы лайдацтва, то простит тым руским лемкам и того, што они являют ся в неділю до Горлиц.

Негазда.



По выроку на участников убийства мин. Перацкого.

Газеты доносят, што по выроку засужаючом участников убийства мин. Перацкого загал украинских обществ и забавовых комитетов в Станиславові, на знак жалобы откликал всі заповіджены вечеринки и забавы.

Орган украинского „Унда“ газета „Діло“ 18. січня 1936. напечатал в звязи с выроком статью под заглавиєм „Психологична реакция“. Автор ей дивує ся, што убийцы мин. Перацкого были засужены, бо на его погляд, власти державны, а взгядно суд державный повинен был числити ся с гнівом украинского загала и повинен был убийц освободити.

Также и украинский „Наш Лемко“ хотіл возвеличити якоси своих героев и напечатал повідомленіе о выроку под страшным и шумным заголовком: „Три присуди смерти і дві досмертні тюрьмы“: доносячи, што С. Бандера, Н. Лебедь и Я. Карпинец были засужены на смерть.

Хоц таким способом украинский соловей с львовского „загуменка“ хотіл возвеличати своих родных героев, мовлячи: „ось смортте лемкы, якы медже нами герои, што аж на смерть идут за народне діло“.

Но забыл бідака о том, о чом всякий лемко знал уж в первых днях січня, што оголошена ест амнестия и што за вшиткы злочины, пополнены перед 10. листопада 1935. а загрожены каром смерти буде присуждена лем кара дожитной вьзницы. И таке также стало ся с героями „Нашого Лемка“, бо жаден с убийц бл. п. министра Перацкого не был засуженый на смерть.

Вірме в свои власны силы.

Зле на світі — всі так гварят. Днеска ніт иншой бесіды медже людьми лем о біді. Каждый ся скаржит, наріче. Може быти же так добре не ест — оно и пред войном не так уж добре было. Дакому ліпше ся вело — дакому планше. Люды мали доляры, Приходили почтом долярики мало не до каждого газды ци газдині. Земля не уродила — то мож было дорадити — доштуковати долярами и здавало ся, же ест добре. Легко было достати ся до Амерыкы пред войном. Не было трудности с пашпортами, и визами. Пожичил хоц кто двіста, триста корон — сіл на колей и вйо. Приіхал до Бремы, сіл на шифу и за два, три тыждні был в Амерыці. Мал хлопец або дівча 17 літ, собрал манаткы и гайда в Амерыку. За то никто ся не старал, жебы ту на Лемковині бизнес робити, господарство поліпшати даякий промысл запровадити... За то склепары тады робили добры интересы — медже нашими людьми и складали пінязі... Наш Лемко мало має віры во власны силы и мало отвагы дашто зачати — бизнес дакий, бо так сой вшиткы думали, же то лем жидовска робота. Не розуміли наши люды, што то значит молочарня, сыроварня, оліярня, гарбарня; а то вшитко могло у нас быти, лем треба было капитала но и кус віры в свои силы — но и треба было организации. А капитал с Амерыкы мог бы прити — бо было го як для нас дост — лем людей бракло, организаторов амбитных и вытревалых. Не мали мы віры в себе — не выховали мы ани промысловцов, ани ремесельников, ани купцов. Як газда дал сына до школы — то уж, жебы был адвокатом, або егомосьцьом, або принайменьше учителем, инакше паном — а купец, добрый ремеселеник ци промысловец — то мало варта — то жидовский интерес. Але в днешных часах треба нам самым начати газдовати по мудрому — так, жебы ани оден грош наш — не ишол в чужди руки. Вшитко мусиме сами собі робити — своих мати ремесельников, купцов и промысловцов. Передовсем треба у нас школеных газдов, жебы уміли с той землі каменистой выдобыти як найвеще плодов — треба нам годувати статот практычно и рационально, — жебы ся оплачало. На то треба ся учити. Мы не мае своих фаховых школ рольничих — але сут польскы. Треба послати там молодых людей, най ся учат — наука не пропаде — лем принесе нам велику користь. Треба нам конечно, жебы наши люды уміли и с пчолами ся обходити и сады закладати — расовы куры, кролики ховати. Надходят такы часы, же не можеме числити ани на Амерыку, ани на Францию, ани на Сибир. Лем тота наша земля мусит нас виживити, приодіти а и готовы гроши дати на конечны выдаткы. Штоси ся уж робит у нас, хоц помалы але и так добре. Лем дальше треба робити пляново и свідомо — же от никого помочи не достанеме — лем мусиме числити на свои власны силы. Так до работы возме ся, — бо иншого выхода ніт — як хочеме жити.

Р у с.

КУПУЙТЕ
календар ЛЕМКА
Ціна 50 гр.



С фронту войны италийско-абисинской.

Вісти с фронтов италийско-абисинских сут суперечны. Инши сут информации с жерел абисинских, а инши с жерел италийских. Положенє обох армии представят ся приблизительно так:

На полнотном фронті

ніт поважных змін. С обох сторон идут усилия, штобы удержати ся на дотеперешных позициях. Отділы абисинскы атакуют безперервно италийнов.

На полудневом фронті

начальник сил италийских, ген. Грацияни мал розвинути барз сильну боеву акцию. Около місцевости Дольо мало дойти до кырвавого и завзятого боя, в котром абисинцы мали понести величезны втраты. Штаб абисинский доносит, же италийны пересаждают в описі своєї побіды. Судячи с донесень ріжних газет, стає ся певне, же италийны окончили бой счастливо.

Наконец доносят, же италийскы самолеты наново бомбардовали абисинский амбулянс Червеного Креста, убиваючи 14 люда и наносячи раны 150-ом особам, серед котрых находили ся переважно женщины, старцы и діти.



Не рушит и Муссолини.

Мудрый человек мой нонашко,
Хоч не вчены по латині,
Гварят: як на світі тяжко,
Не рушит и Муссолини.

Абисинцы, люды дурны,
Але кропят талиянов...
Узброєных и культурных.
Женут назад, як баранов.

Престо біда с том культуром:
Сильного треба слухати,
А кто слабый, хоч ма правду,
Пред культуром виноватый.

И культурны люды идут
„Дикий” народ просвічати
Пулеметом и бомбами
Як не людей, лем звірята.

Як не буде медже людьми
Правды, згоды и любви,
Сонце згасне, світ пропаде,
Люды згинут в морі крови!

С в а т.



К о м у н и к а т.

Староство повітове в Новом Санчі звертат увагу заинтересованных, же в Краковском Дневнику Воеводском Нр. 2 с дня 15.I. 1936. появило ся зарядженє Воеводы Краковского с дня 15.I. 1936. о кольпортажі краєвых друков. Зарядженє того буде обовязовати на терені воеводства краковского от дня 1. лютого 1936. и с тым днем тратит обовязуючу силу очередне зарядженє Воеводы Краковского с дня 15.VII. 1935. о продажи часописей (Крак. Дн. Воев. Нр. 16).

В силу § 1. Всяке поширяне краєвых друков в місцах сталої продажи т. є. в skleпах и киосках, як и способом домокружным, възглядно дорогом кольпортажа в публичных місцах, може быти выконыване за позволенєм властивой повітової власти администрации загальної.

§ 2. Вывішанє або плякатованє в публичных місцах вывісок друков и краєвых

часописей може послідовати лем за попередным позволенєм властивой повітової власти администрации загальної.

§ 3. Плякатованє афишей неторговельных (за выключенєм товариских и програмов) може отбывати ся лем за позволенєм повітової власти администрации загальної, што не выключат обовязка достосованя ся до переписов очередных о місци плякатованя, поміщєных в очередном зарядженю Воеводы Краковского с дня 1.VII. 1935 (Дн. Воев. Нр. 15) — о плякатованю оголошень в громадах городских.

§ 4. Зарядженю тому не подпадают друки о характері торговельном и промышленном.

§ 5. Позволенє повітової власти администрации загальної на продаж краєвых друков в місцах сталої продажи може одержати особа физична, або правна. Управленє може одержати особа, маюча попиське гражданство, некарана, власновольна и способна до ділань правных.

§ 6. Выполняне кольпортажа уличного може особа, числяча штонайменьше 15 літ, некарана, посідаюча легитимацию, выдану через относительно выдавничество и управляючу ю до продажи часописей способом обношеня и заосмотрена в номеровану отзнаку внішну. Выдавничество часописи єст обовязане предклатати повітової власти администрации загальної каждого місяца выказ кодпортеров, управнєных до продажи часописи и заосмотрєных в легитимацию.

§ 7. Повітова власть администрации загальної може в каждой хвилі цофнути позволенє на выконыванє уличного кольпортажа друков в разі нестосованя ся до приписов, дотычачих порядка, безопасности и публичного спокою. Заборонєно єст выкликати при роспродажи часописей неправдивы тытулы, вводячи публику в блуд, або могучи выкликати публичный заколот.

§ 8. Выданє позволенє на поширяне и на вывішанє краєвых друков не може быти перєношенє на третє особы и може быти в каждой хвилі цофненє с увагы на безопасность и публичный порядок.

§ 9. От позволень на продаж краєвых часописей, котры сут выдаваны на час неограниченый, т. є. до откликания, поберат ся оплату стемплеву в сумі 10 зл. за выключенєм случаев, в котрых закон о оплатах стемплевых позвалат на освободженє от оплат стемплевых. Позволенє доразне на плякатованє афишей, възглядно кольпортаж летучок, не вымагают жадных оплат стемплевых.

§ 10. В продолженю 30 дней от дня входа в житє того зарядженя повинни особы, посідаючи позволенє на продаж краєвых часописей, постарати ся о отновленє позволеня. Особы такы не маот обовязка платити стемплеву оплату.

§ 11. Выноваты преступления приписов того зарядженя будут караны в дорозі административной каром грошевом до 500 зл. або арестом до 14 дней, або обома тыма карами лучно.

При конці выясням, же в ділі продажи друков заграничных посідают дальше обовязуючу силу приписы с § 3. 23. австрийского закона пресового с р. 1862 (Дн. З. Д. Нр. 6 с 1863. и § 2. австрийского закона с дня 9.VII. 1894. со змінами о zakresі компетенций властей, вынікаючими с постановленя арт. 9. Зар. През. Р. П. с дня 28.XII. 1934) Дн. З. Р. П. Нр. 110 поз. 976.

По мысли тых приписов позволенє на продаж часописей заграничных, а также вывішанє, плякатованє, розношенє и роздаванє всяких заграничных друков выдає Староство по попередном перєсланю прошеня.



Як отпраздновано Новый Рок в Щавнику пов. новосандецкого.

Село Щавник належит до парохии Злоцке, где парохом єст о. Качмар, знаный борец за „самостийну неньку Украину”

На Новый Рок приїхал о. Качмар на богослужєнє до Щавника, в часі котрого вмісто проповіді выголосил вічову бесіду. В той бесіді поділил людей на два народы („свій и не свій”) похвалил килькох своих лямполизов и завзывал людей держати ся твердо „самостийной”. Решту бесіды посвятил тым рускым людем, котры в часі переведєного против нему через О. Канцлера, Ив. Полянского, выявили под присягом блуды о. Качмара и єго фалшиву роботу. На тых посыпали ся с проповідальницы грома. Отец Качмар посунул ся до того, же громил их поименно, што стало ся причином, же многы люды вышли с церкви. Зганьблены публично люды хотіли по богослужєню отставити о. Качмара на постерунок державной полиции, але по дорозі о. Качмар выпросил ся и пустили єго на приходство. Пару лизунов, котрых о. К. похвалил на проповіді бігли узброєны в коликы за фуrom. Рускый народ, видячи, што грозит опасность тым, котры поїхали с о. Качмаром, вышел также за село и вывязала ся сварка, битка, проклоны, яких ище шавничане не памятают. Так то начал ся Новый Рок в Щавнику, а вина падат всеціло на о. Качмара, котрый вмісто проповідати в церкви Слово Боже, росогнює умы и доводит людей до біды.

Діє ся тото у нас уж от давна и вірны парохии Злоцке звертали ся уж до нашої церковной власти с просьбом забрати о. Качмара от нас. Помимо прирєченя Апостольский Администратор зволікат с перєнесенєм о. Качмара, а ту тымчасом діє ся несчастьє. Народ привык ходити до церкви по тото, штобы помолити ся Богу, забыти штоденны смутки и згрызоты и в молитві найти успокоєнє, а тепер пришли такы часы, же вмісто молитвы чує ся проклятє, вмісто слова Божого — политуку, а вмісто благодати — выходит ся с церкви с новым грухом ненависти. Ци наш народ не дожде ся николи спокою, згоды и любви християнской?! Ци має он аж опустити свою церковь, штобы позбыти ся соблазни?! Нехай подумают над тым тоты, котры перед Всевышным сут отвітственны за спасєнє душ вірных.

Щавник 17.I. 1936.

М. К.



ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО”

КОМЕДИЯ В НАШОМ СЕЛІ.

В нашом селі, во Щавнику, є велика біда,
Не памятают люды такой от діда, прадіда,
А вы мои братя лемкы, як ю хчете знати,
Прошу собі всьо уважно дальше прочитати!
На Новый Рок в нашой церкві было
[полно люда.

Начал Качмар с казальниці повідати чуда.
И почал он с казальниці громы барз метати,
На всіх рускых своїх вірных почал ся здівати.
Люды на ся позерают, — не мож вытримати,
Головами стары бабы почали кивати:
Ганя, Фецькы, Головачка, Потончиха стара,
И Пелячка, Ганя, Косці и Стефка с конара.

Мы ся им барз не чудуйме, бо то стары бабы,
Они все уж такы будут, то Качмара рабы.
По отправі начал Качмар громами зас бити,
Же два рускы люды не дают му жити.

Гром не трафил до жадного, вышли оба ціло,
По той цілой авантурі добре ся му іло.
Иде Качмар попод фиртку и хце уж крочнути,
А ту стоят рускы люды, мусіл ся цофнути.

Але за ним дораз летят три єго лизуны
Костьо, Семан а и Васко, всі мечут перуны.
И найбарже Семцьо, жачок на них
[выкрикує
И Кость кричит. — Хлопы. хлопы! то так
[не пасує.

Але наши рускы хлопы на нич не зважают,
Идут просто на дорогу на фуру сідают.
А наш отчик собі думат, што тепер робити,
Ци сідати тыж на фуру, ци на ногах ити.

В конці сідат он на фуру, достає отвагу,
Най и тоты рускы хлопы маюť тыж повагу.
Так воз летит через село, аж с под ко-
[пыт искрит,
А „пан вітець” думат собі, може с фуры
[злісти.

Але думат собі зараз, може помоч приде
И озерат ся так боком, дуже люда иде.
А передом Семцьо жачок жене задыханий
За ним Костьо, Васко, Басяк летят зазяяны.

А там Ваньо, Васко с бабом и со своим
[братом
Б ту Фецько, Гриц и Михал и Пеляк со
[сватом.

А бабы, як хчете знати так ся розлетіли,
Што аж они по дорозі діти потратили.

Ато одна кума Пазя, там Мария стара
Ту Мария Борысаня, така як козяра.
Надлетіла и Мария, то тота Дзюбова
А вы чули кумо Пазьо, єст новина нова.

Летме, летме кумо Пазьо, будеме видіти,
Бо нашого єгомостя хтят руснакы бити.
И так летят задыханы, аж добре сопріли
Же аж обі до кабатов капку наробили.

Так отвезли рускы хлопы „вітця” до границы
И пустили єго дальше с Ольом красавицом.
На пращанє на границі так их зажегнали,
Жебы ся им уж до села нигда не вертали.
Щавник, дня 17.I. 1936.

М Я.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЯ
НА СТАРОСТЬ, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ
ПРИДАНЕ, НАЙ

заасекурує ся
в Асек. Товаристві

Вита и Краковске
во ЛЬВОВІ

ШТО ЧУТИ В СВІТІ.

Нью-Йорк: Власти державы Огио ведут
слідство в ділі 5-літнього хлопца, котрый по
словам одной женщины має быти сыном
полковника Линберга. Хлопцом заопековал
ся оден шофер тягарового автомобиля
Дольсен.

Агенция Гавас д носит, же Ковні выкрыто
заговор, котрый мал на цілі арестованє
президента и министров. Заговорчиков
арестовано в хвилі, коли наміряли перевести
своє наміренє. Подозрівають, же сут то
сторонники Вальдемараса.

В Лондоні помер дня 18. січня от вреда
на жолудку великий поет и писатель Англии
Рихард Кипплинг.

Рим: В місті Бари от выбуха бальона
с окысю повстал пожар в фабрыці сірчаного
квасу. Огнева сторожа и войско потрафили
зльокализувати пожар. Жертвом выбуху
пало 4-ох убитых и 24 тяжко раненых.

Жолта опасность: Сенатор Питтман, пред-
водитель демократичной партии в амеры-
канском сенаті, выголосил бесіду, в котрой
остерегаť, же Япония носит ся с наміренєм
не лем захарабчити цілый Кытай, але также
завладіти Филипинами с 13 миллионным на-
селенєм, пак Мексык, где жиє тепер близко
миллион японцов, штобы погодивше завладіти
западным побережом Сполученых Держав,
где также жиє много японцов. С хвильом,
коли Япония побідит Кытай — стане ся она,
так судит Питтман — найсильнийшом держа-
вом на світі, котра напевно захоче зреали-
зовати свои пляны и мрії. При безчислен-
ном резервоарі, який представляют Хины
(Кытай) под взглядом войсковым, Япония по
опанованю Азии стане ся опасна так для
Амерыкы як и для Англии с єй 300 ми-
ллионным населенєм в Индиях Восточных.

В Празі в тых днях был канцлер Австрии
д-р Шуснинг. В кругах политычных визиті
той приписуют велике значенє и консеквен-
ции в виді великого затісненя австро-чешских
отношень.

• Монголия внутренна, (кытайска) оголосила
под напором японских властей военных
свою независимость от Кытая.

Аддис-Абеба: Цисар абисынський лично
острілювал с машинного карабина итали-
янский самолет, котрый летіл над головном
кватером абисынских войск в Дессіє.

Аддис-Абеба. Серед звуков бубнов отчи-
тано 22. січня в королевском дворці новый
декрет о мобилизации в цілой Абисынии.
Мобилизация тота даст перешло 300 тысяч
войков.

Вісти с краю.

Варшава: Новый министр просвіщеня
плк. І. Блешинский обнял урядованє на
місце проф. К. Хылинского, котрый вертат
до Львова на занимау раньше катедру ста-
ринной истории:

Кельцы дня 19.I. Под сильном ескортом
полиции перевезено до вязницы Свенто-
кржиской головных виновников убийства
бл. п. министра Перацкого: Бандеру, Лебеда,
Карпинца, Климишина и Пидгайного, котры
были засуджены на пожизненну вязницу.

Варшава: Всі засуджены в процесі о убий-
ство бл. п. министра Перацкого внесли апе-
ляцию от выроку першой инстанции.

Число безработных в Польщі выносило
дня 15. т. м. 439. 439.371. люда.

Познань: „Dziennik Poznański” доносит,
же папа римский мал ся звернути до Поль-
щи с просьбом, штобы Польша посередни-
чила в Женеві в ділі мирного розвязаня
конфликта италиянско-абисынского, спаса-
ючи таким способом мир Европы.

Перемышль: В послідстві уливных дожд-
жей в горах, в послідных днях стан воды на
Сяні под Сяноком поднес ся о 3 метры по-
над нормальный уровень воды. Выляли
также горскы потоки, особенно поток Со-
линка. Надіют ся однак, же вода не выра-
дит великой шкоды.

Львов: Стыгматычка с Млынов Настя Во-
лошин повернула до Львова и находит ся
в греко-кат. монастырі при ул. Потоцкого.
Она находит ся под сталом обсервациом
о. д-ра Костельника. Справом том интере-
сує ся Метрополит Шептыцкий и Архиепи-
скоп армянский, Теодорович.

ДНЯ 5. ЛЮТОГО НАЧНЕ СЯ В КРЫНИЦІ СЕЛІ

К У Р С
ВЫПРАВЫ ОВЕЧИХ СКОР,

КОТРЫЙ БУДЕ ТРЕВАТИ 6 НЕДІЛЬ.

— Оплата за курс выносит 2:50 зл. от участника. —
Каждый курсант мусит принести с собою дві овечи скоры
до выправы.

Близши информации на 1-ой стороні днешного числа Лемка.